

**Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Oktatási és Kulturális Bizottság**

2017. július 3.

**Bizottsági ülésének
jelenléti íve**

Váradi Melinda elnök

.....
Váradi Melinda

dr. Pfišter Tamás bizottsági tag

.....
Pfišter Tamás

Jäckl Henriett bizottsági tag

.....
Jäckl Henriett

Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:

dr. Dallos Andrea jogász

.....
Dallos Andrea



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

HIRDETMÉNY

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a *Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának* következő ülését

2017. július 3-án (hétfőn) 16.30. órakor a

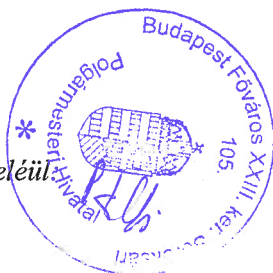
***Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében tartja.
(1239. Budapest, Hősök tere 12. I. emeleti tárgyalóterem)***

Napirendi pontok:

1. Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Kör busz-költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Soroksári Fehérasztal Társaság kiadványának illetve emléklakett készíttetésének költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport rekreációs táborba történő utazásuk alkalmával az ottani költségeik átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

**Váradi Melinda
elnök**

A kiadmány hitelűül.



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának **2017. július 3-án 16.30 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239 Budapest, Hősök tere 12. tárgyalóterem) megtartott üléséről

Jelen vannak: Váradi Melinda elnök
Jäckl Henriett bizottsági tag
dr. Pfiszer Tamás bizottsági tag

Távollétét előre jelezte: -

Jegyző megbízásából jelen van: dr. Dallos Andrea jogász

Váradi Melinda: Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának 4/2014. (XII.08.) sz. határozata alapján állandó jegyzőkönyv hitelesítő Jäckl Henriett.

Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága 3 fővel határozatképes.

Szavazásra teszi fel a 2017. július 3-ai Oktatási és Kulturális Bizottság ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Kör busz-költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Soroksári Fehérasztal Társaság kiadványának illetve emlékplakett készíttetésének költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport rekreációs táborba történő utazásuk alkalmával az ottani költségeik átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 12/2017. (VII.03.) határozata a 2017. július 3-ai bizottsági ülés napirendi pontjainak elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága a 2017. július 3-ai ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Kör busz-költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Soroksári Fehérasztal Társaság kiadványának illetve emlékplakett készíttetésének költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport rekreációs táborba történő utazásuk alkalmával az ottani költségeik átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

4. Egyebek

1. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Kör busz-költségének átvállalására Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Váradi Melinda: Kiskertbarátok Körének elnök asszonya levélben fordult a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzathoz, hogy Tatára szeretnének utazni július 15-én, és a külön busszal történő utazásukhoz kért az SNNÖ-től anyagi segítséget.

Elnök asszony javasolja, hogy az SNNÖ Soroksári Kiskertbarátok Körének autóbusszal való utazásának a költségeit bruttó 80.000,- Ft összeghatárig vállalja magára.

dr. Pfszter Tamás: Javasolja, hogy a Kiskertbarátok Köre a kirándulás keretében Tatán látogassa meg a Német Nemzetiségi Múzeumot is.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

További kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Kiskertbarátok Köre utazási költségeinek átvállalására

Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. bruttó 80.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Kiskertbarátok Körének 2017. július 15-én Tatára szervezett szakmai túrájának buszköltségét a 2017.évi költségvetésének terhére.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. július 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Kiskertbarátok Köre utazási költségeinek átvállalására

Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. bruttó 80.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Kiskertbarátok Körének 2017. július 15-én Tatára szervezett szakmai túrájának buszköltségét a 2017.évi költségvetésének terhére.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. július 31.

2. napirendi pont

Soroksári Fehérasztal Társaság kiadványának illetve emléklakett készíttetésének költségének átvállalására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Váradi Melinda: A Soroksári Fehérasztal Társaság elnöke levélben kereste meg a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy ebben az évben ünneplik működésük 25. évfordulóját. Ebből az alkalomból szeretnének egy képes kiadványt megjelentetni 200 példányban, illetve két munkatársukat emlékplakettel szeretnének megajándékozni odaadó munkájukért, ezért bruttó 300.000,- Ft anyagi segítséget kérnek az SNNÖ-től.

Elnök asszony javasolja, hogy a Soroksári Fehérasztal Társaság részére a kiadványuk megjelentetéséhez, illetve két tagtársuk emlékplakettel történő megajándékozásához a 2017. évi költségvetés terhére bruttó 300.000,- Ft összeget vállaljon át az SNNÖ.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Fehérasztal Társaság részére ünnepi kiadványuk megjelentetéséhez és emlékplakett készíttetésének költségvállalásáról

Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. bruttó 300.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Fehérasztal Társaság részére ünnepi kiadványuk kiadásának, illetve emlékplakettek készíttetésének a költségeit a 2017.évi költségvetésének terhére.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. november 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Fehérasztal Társaság részére ünnepi kiadványuk megjelentetéséhez és emlékplakett készíttetésének költségvállalásáról

Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. bruttó 300.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Fehérasztal Társaság részére ünnepi kiadványuk kiadásának, illetve emlékplakettek készíttetésének a költségeit a 2017.évi költségvetésének terhére.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. november 30.

3. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport rekreációs táborba történő utazásuk alkalmával az ottani költségeik átvállalására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Váradi Melinda: A Soroksári Vidám Favágók Táncsoport elnök asszonya levélben fordult a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzathoz, hogy 2017. október 6-8 között rekreációs csapatépítő táborba szeretnének utazni Igalba, és ehhez kérnek az SNNÖ-től bruttó 300.000,- Ft anyagi segítséget.

A három napos táborban a fennállásuk 16 éve alatt történt eseményeket értékelnék ki, új koreográfiákat alkotnának, melynek érdekében naponta kétszer tartanának táncpróbát. Céljuk

továbbá, hogy elzarándokolnak Kaposvárra, ahol felkeresik a Soroksárról elkerült soroksári sváb nemzetiségű elhunytak hamvainak emlékhelyét.

Elnök asszony javasolja, hogy a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport igali rekreációs táboruk költségeihez a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat járuljon hozzá bruttó 300.000,- Ft összeghatárig a 2017. évi költségvetése terhére.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport igali rekreációs táborába történő utazásuk alkalmával az ottani költségek átvállalására

Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. bruttó 300.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport 2017. október 6-8 között igali rekreációs csapatépítő tábor költségeit a 2017.évi költségvetésének terhére.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. október 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 15/2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport igali rekreációs táborába történő utazásuk alkalmával az ottani költségek átvállalására

Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. bruttó 300.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport 2017. október 6-8 között igali rekreációs csapatépítő tábor költségeit a 2017.évi költségvetésének terhére.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. október 31.

4. napirendi pont **Egyebek**

Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.



Váradi Melinda
Váradi Melinda
elnök

Jäckl Henriett
Jäckl Henriett
jkv. hitelesítő



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslat a Soroksári Kiskertbarátok Kör busz-költségének átvállalására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Kiskertbarátok Körének elnök asszonya azzal a kéréssel fordult a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzathoz, hogy 2017. július 15-én szombaton szakmai túrára utazzanak Tatára, és a külön busszal történő utazásukhoz anyagi segítségünket kérje. Javaslom, hogy az SNNÖ a Soroksári Kiskertbarátok Körének autóbusszal való utazásának a költségeit bruttó 80.000,- Ft összeghatárig vállalja magára.

Határozati javaslat:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Kiskertbarátok Köre utazási költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 80.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Kiskertbarátok Körének 2017. július 15-én Tatára szervezett szakmai túrájának buszköltségét a 2017.évi költségvetésének terhére.
- II. nem vállalja át a Soroksári Kiskertbarátok Körének buszköltségét.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. július 31.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Budapest, 2017. június 15.

Schirlingné Drexler Anna
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslat a Soroksári Fehérasztal Társaság kiadványának illetve emléklakett készítettésének költségének átvállalására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Fehérasztal Társaság Soroksár polgári hagyományainak ápolása közszellemének formálása érdekében alakult Egyesület, mely ebben az évben ünnepli működésének 25. évfordulóját. Ebből az alkalomból szeretnének eddigi munkáikról megemlékezni egy saját költségből fedezett vacsorával, és a 25 év eseményeiről készült poszterkiállítással.

Hogy a rendezvényükön a vendégeknek, illetve később előadóiknak és a Társaságuk iránt érdeklődőknek apró figyelmességet is tudjanak adni, egy színes képes-kiadványt készíttetnének magukról. Ennek költségeit a saját költségvetésükből már nem tudják fedezni, ezért kéri a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat anyagi segítségét a kiadvány megjelentetéséhez. A kiadvány elkészítésének költsége 200 példány esetében az előzetes árajánlat alapján közel bruttó 300 000,- Ft. Továbbá szeretnék két tagtársukat, az eddig végzett kiemelkedő munkájukért emléklakettet megajándékozni. Az emléklakett készítettését is a Önkormányzatunk anyagi segítségével szeretnék fizetni.

Javaslom, hogy a Soroksári Fehérasztal Társaság részére a kiadványuk megjelentetéséhez illetve két tagtársuk emléklakettel történő megajándékozásukhoz a 2017. évi költségvetés terhére bruttó 300.000,- Ft összeget vállaljon át az SNNÖ.

Határozati javaslat:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Fehérasztal Társaság részére ünnepi kiadványuk megjelentetéséhez és emléklakett készítettésének költségvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 300.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Fehérasztal Társaság részére ünnepi kiadványuk kiadásának, illetve emléklakettek készítettésének a költségeit a 2017.évi költségvetésének terhére.
- II. nem vállalja át a Soroksári Fehérasztal Társasági kiadványának, és emléklakett készítettésének költségeit.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. november 30.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Budapest, 2017. június 28.

Schirlingné Drexler Anna
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport rekreációs táborba történő utazásuk alkalmával az ottani költségeik átvállalása

Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport elnök asszonya levélben fordult a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzathoz.

2017. október 6-8 között rekreációs csapatépítő táborba utaznak a tánccsoport tagjai Igalba, melyhez bruttó 300.000,- Ft anyagi segítséget kérnek.

A három napos tábor célja fennállásuk a Tánccsoport 16 éve alatt történt események kiértékelése, új koreográfiák megalkotása, napi kétszeri tánpróbák tartása. Céljuk továbbá, hogy elzarándokoljanak Kaposvárra, ahol felkeresik a Soroksárról elkerült - túlnyomó többségében – soroksári sváb nemzetiségű elhunyt hamvainak emlékhelyét. Reményeik szerint a csoport tagjai kipihenve, feltöltődve, az új műsorelemek betanulását követően, a jövőben továbbra is öregbítik Sorokár jó hírét az országhatáron belül és kívül egyaránt, valamint önzetlen munkájukkal segítik a Soroksári Önkormányzat és a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységét.

Javaslom, hogy a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport igali rekreációs táboruk költségeihez a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat járuljon hozzá bruttó 300.000,- Ft összeghatárig a 2017. évi költségvetése terhére.

Határozati javaslat:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2017. (VII.03.) határozata a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport igali rekreációs táborába történő utazásuk alkalmával az ottani költségek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 300.000,- Ft összeghatárig magára vállalja a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 2017. október 6-8 között igali rekreációs csapatépítő tábor költségeit a 2017.évi költségvetésének terhére.
- II. nem vállalja át a Soroksári Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport október 6-8 közötti igali tábor költségeit.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2017. október 31.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Budapest, 2017. június 28.

Schirlingné Drexler Anna
elnök

